

Travel To Canada

Trombone & Piano
or Tenor Trombone, Bass Trombone & Piano

Jérôme Naulais

EMR 66553

**Print & Listen
Drucken & Anhören
Imprimer & Ecouter**



www.reift.ch



EDITIONS MARC REIFT

Route du Golf 150 • CH-3963 Crans-Montana (Switzerland)
Tel. +41 (0) 27 483 12 00 • Fax +41 (0) 27 483 42 43 • E-Mail : info@reift.ch • www.reift.ch

Jérôme Naulais

English: Jérôme Naulais was born in 1951. He studied at the Paris Conservatoire where he received the first prize for solfège in 1970 and also for trombone in 1971. He played first trombone from 1974 to 1976 in the Orchestre National d'Ile de France, then from 1975 to 1982 in the Orchestre Colonne. He was director of the music school in Bonneuil-sur-Marne from 1980 to 1998.

At present he is first trombone in the Ensemble Intercontemporain under the direction of Pierre Boulez, a position he has held since the creation of the ensemble in 1976.

At the same time he works for the Post Office and Telecom Music Club, where he is director of the music school and conductor of the wind band.

He has taught trombone at music schools in Antony, Fresnes, Sèvres and Vile d'Avray, as well as at international academies in France, Belgium and Japan. He has also a considerable career as a composer; his works have been performed in Japan, the U.S.A and Canada as well as in Europe. In 1984 *Labyrinthe* for seven brass players was commissioned by the Ensemble Intercontemporain and first performed at the Georges Pompidou Centre in Paris. *Images*, for seven brass and three percussionists, was performed at the Opéra Goude in July 1989. In January 2003 his musical tale *La machine* was performed at the Cité de la Musique by soloists of the Ensemble Intercontemporain, the childrens' chorus Sotto Voce from Créteil and the narrator Gilles Privat. This was also commissioned by the Ensemble Intercontemporain and sponsored by SACEM.

Apart from chamber music, he has also composed for orchestra and wind band.

He is very much involved in teaching, and has published tutors, studies and competition pieces.

Deutsch: Jérôme Naulais wurde 1951 geboren. Er studierte am Pariser Konservatorium, wo er 1970 den ersten Preis für *Solfège* und 1971 für Posaune erhielt. Er wirkte als Soloposaune beim *Orchestre National d'Ile de France* von 1974 bis 1976, dann von 1975 bis 1982 beim *Orchestre Colonne*. Er war Leiter der Musikschule in *Bonneuil-sur-Marne* von 1980 bis 1998.

Zur Zeit ist er Soloposaune beim *Ensemble Intercontemporain* unter der Leitung von Pierre Boulez, dies seit der Gründung des Ensembles in 1976.

Gleichzeitig arbeitet er für den Musikklub der Post und des Telecoms, wo er die Musikschule leitet und das Blasorchester dirigiert. Er hat an Musikschulen in Antony, Fresnes, Sèvres und Vile d'Avray Posaune unterrichtet, sowie an internationalen Akademien in Frankreich, Belgien und Japan. Er widmet sich auch sehr erfolgreich der Komposition; seine Werke wurden in Japan, den Vereinigten Staaten, Kanada und Europa aufgeführt. 1984 wurde *Labyrinthe* für sieben Blechbläser (ein Auftrag des *Ensemble Intercontemporain*) am Georges-Pompidou-Zentrum in Paris uraufgeführt. *Images*, für sieben Blechbläser und drei Schlagzeuger wurde in Juli 1989 an der *Opéra Goude* erstmals gespielt. In Januar 2003 wurde seine musikalische Märchen *La machine* an der *Cité de la Musique* durch Solisten des *Ensemble Intercontemporain*, den Kinderchor Sotto Voce aus Créteil und den Erzähler Gilles Privat aufgeführt. Dies war auch ein Auftrag des *Ensemble Intercontemporain*, mit Unterstützung von SACEM.

Ausser Kammermusik, komponiert er auch für Symphonie- und Blasorchester.

Er widmet sich auch der Pädagogik, und hat verschiedene Methoden, Studien und Wettbewerbsstücke veröffentlicht.

Français: Jérôme NAULAIS (1951) après avoir été Première Médaille de Solfège (1970) Premier de Prix de Trombone (1971) au Conservatoire National Supérieur de Musique de Paris fut soliste à l'Orchestre National d'Ile de France (1974-1976) et à l'Orchestre Colonne (1975-1982) et Directeur de l'Ecole de Musique de Bonneuil sur Marne. (1980-1998).

Actuellement il est soliste à l'Ensemble Intercontemporain sous la direction de Pierre BOULEZ, et ce depuis 1976 date à laquelle fut créé cet Ensemble. Parallèlement, il est Directeur de l'Harmonie et de l'Ecole de Musique du Club Musical de La Poste et France Telecom de Paris.

Après avoir été également professeur de trombone aux Ecoles de Musique d'Antony, Fresnes, Sèvres et de l'E.N.M de Vile d'Avray, ainsi que dans des académies internationales (France, Belgique, Japon), il se dirige vers la composition. Quelques unes de ses oeuvres ont été présentées au Japon, U.S.A, Canada, en Europe et à Paris création en 1984 au Centre Georges Pompidou de « *Labyrinthe* » pour 7 cuivres, commande de l'Ensemble Intercontemporain et lors de la représentation de l'Opéra Goude (Juillet 1989) « *Images* » pour 7 cuivres et 3 percussions. En Janvier 2003, à la cité de la Musique, création par les solistes de l'Ensemble Intercontemporain, le Chœur d'enfants Sotto Voce de Créteil et Gilles Privat (récitant) du conte musical « *La machine* », commande de l'Ensemble Intercontemporain et du fonds d'action SACEM.

Il compose également pour musique de chambre, orchestres d'harmonie et symphonique.

Par ailleurs il se consacre à la pédagogie et édite des méthodes, études et pièces de concours.



EDITIONS MARC REIFT

Route du Golf 150 • CH-3963 Crans-Montana (Switzerland)

Tel. + 41 (0) 27 483 12 00 • Fax + 41 (0) 27 483 42 43 • E-Mail : info@reift.ch • www.reift.ch

Travel To Canada

Jérôme Naulais

Jazz rock ♩ = 108

1. Tenor Trombone

2. Bass Trombone
(optional)

Piano

5



9

 A



EMR 66553

© COPYRIGHT BY EDITIONS MARC REIFT CH-3963 CRANS-MONTANA (SWITZERLAND)
ALL RIGHTS RESERVED - INTERNATIONAL COPYRIGHT SECURED

www.reift.ch

13

Measures 13-16 of the musical score. The score is written for three staves: two bass staves and one treble staff. The key signature is two flats (B-flat and E-flat). The time signature is 4/4. The music features a strong, rhythmic melody in the bass staves, marked with a forte (*f*) dynamic. The treble staff provides harmonic support with chords and arpeggiated figures. The notation includes various musical symbols such as notes, rests, and dynamic markings.

17

B

Measures 17-20 of the musical score, marked with a section symbol **B**. The music continues with the same instrumentation and key signature. The dynamics shift to mezzo-forte (*mf*) in measures 17 and 20. The treble staff features more complex chordal textures and arpeggios, while the bass staves maintain a steady rhythmic pattern.

21

To Coda Φ

Measures 21-24 of the musical score. Measures 21-23 are marked with a forte (*f*) dynamic, while measure 24 is marked with mezzo-forte (*mf*). The section concludes with a Coda symbol (Φ). The musical texture remains consistent with the previous sections, featuring a driving bass line and harmonic accompaniment in the treble.

25

C

Measures 25-28 of the musical score, marked with a section symbol **C**. The music begins with a forte (*f*) dynamic. The bass staves continue with their rhythmic motif, and the treble staff provides harmonic support with chords and arpeggios. The notation includes various musical symbols such as notes, rests, and dynamic markings.

4 TROMBONES & PIANO (KEYBOARD)

EMR 4098	ARMITAGE, Dennis	Teeny Weeny Waltz
EMR 4496	ARMITAGE, Dennis	All Together
EMR 4106	ARMITAGE, Dennis	Everybody Clap Your Hands
EMR 4101	ARMITAGE, Dennis	High Times
EMR 4075	BACH, Johann S.	Arioso (Mortimer)
EMR 19240	BARCLAY, Ted	Final Curtain
EMR 14049	BARCLAY, Ted	Sunshine
EMR 14005	GERSHWIN, George	Bess, You Is My Woman Now
EMR 14046	GERSHWIN, George	Fascinating Rhythm
EMR 14006	GERSHWIN, George	I Got Plenty O' Nuttin'
EMR 14042	GERSHWIN, George	Strike Up The Band
EMR 14004	GERSHWIN, George	Swanee
EMR 14045	JOPLIN, Scott	Easy Winners
EMR 4491	JOPLIN, Scott	Elite Syncopations
EMR 466	KOETSIER, Jan	Concertino
EMR 19244	MONTANA, Carlos	Good Friends
EMR 4498	MONTANA, Carlos	Santa Barbara
EMR 482	MORTIMER, J.G.	Rhapsody
EMR 4085	MORTIMER, John G.	Quartets Vol. 1
EMR 4086	MORTIMER, John G.	Quartets Vol. 2
EMR 4087	MORTIMER, John G.	Quartets Vol. 3
EMR 4099	NAULAIS, Jérôme	Agadir
EMR 4115	NAULAIS, Jérôme	Cielito Lindo
EMR 4105	NAULAIS, Jérôme	Fire Pop
EMR 4117	NAULAIS, Jérôme	Funny Rag
EMR 4119	NAULAIS, Jérôme	Gospel Medley
EMR 4103	NAULAIS, Jérôme	Keep Cool
EMR 4114	NAULAIS, Jérôme	La Paloma
EMR 4102	NAULAIS, Jérôme	Loch Ness
EMR 4116	NAULAIS, Jérôme	Memories of Russia
EMR 14007	NAULAIS, Jérôme	Pop Folk Suite
EMR 4104	NAULAIS, Jérôme	Tentacion
EMR 4100	NAULAIS, Jérôme	Vlady
EMR 4118	NAULAIS, Jérôme	Wiener Medley
EMR 4107	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Amboss Polka
EMR 4111	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	American Patrol
EMR 4109	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Auf Euer Wohl
EMR 4443	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Aura Lee
EMR 14044	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Banana Boat Song
EMR 14012	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Battle Hymn Of The Republic
EMR 4097	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Bill Bailey
EMR 4113	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Can-Can
EMR 4499	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Ciao, Bella, Ciao
EMR 14010	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Deep River
EMR 4093	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Glory, Glory, Halleluja
EMR 4090	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Go Down Moses
EMR 4091	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Home on the Range
EMR 4495	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Lil' Liza Jane
EMR 4112	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Little Brown Jug
EMR 4095	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Means That You're Grand
EMR 4110	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Mexican Hat Dance
EMR 14047	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Morning Has Broken
EMR 4092	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Oh Happy Day
EMR 4094	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Oh! Susanna
EMR 14014	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Scarborough Fair
EMR 4108	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Schneewalzer
EMR 14013	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Scotland The Brave
EMR 14048	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	St. Louis Blues
EMR 14043	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Wade In The Water
EMR 4096	ROME, Harold	South America Take It Away
EMR 4052	SHOSTAKOVITCH, D.	Waltz N° 2
EMR 4494	STRAUSS, Johann	Emperor Waltz
EMR 14008	STRAUSS, Johann	Radetzky March
EMR 14009	TAILOR, Norman	Inca Dance
EMR 4497	TAILOR, Norman	Paso Doble Ole
EMR 4072	TRADITIONAL	Amen

4 TROMBONES & ORGAN

EMR 480	ANONIMUS	Battaglia Famossa (Reichert)
EMR 4075	BACH, Johann S.	Arioso (Mortimer)
EMR 492	ERBACH, Ch.	Ricercar Secundi Toni (Reichert)
EMR 494	FRESCOBALDI, G.	Canzona Sopra Rugier (Reichert)
EMR 4020	GABRIELI, D.	Sonata
EMR 489	GABRIELI, G.	4 Stücke (Reichert)
EMR 489	GABRIELI, G.	Canzona Venedig 1608 (Reichert) (4)
EMR 489	GABRIELI, G.	Motette: O Magnum Mysterium (4)
EMR 489	GABRIELI, G.	Motette: Domine exaudi orationem mea
EMR 489	GABRIELI, G.	Sonata Pian e Forte (Reichert) (4)
EMR 491	GUAMI, Giuseppe	Canzon (Reichert)
EMR 497	GUSSAGO, C.	Sonata La Leona (Reichert)
EMR 490	HASSLER, H.L.	Canzon (Reichert)
EMR 499	PALESTRINA, G.	3 Ricercari
EMR 499	PALESTRINA, G.	Ricercar del Quarto Tuono
EMR 499	PALESTRINA, G.	Ricercar del Quinto Tuono

4 Trombones & Organ (Fortsetzung - Continued - Suite)

EMR 499	PALESTRINA, G.	Ricercar del Settimo Tuono
EMR 498	PEUERL, Paul	Variationssuite (Reichert)
EMR 488	PEZEL, J.Chr.	Intrada (Reichert)
EMR 496	PORTA, Costanzo	La Gerometta (Reichert)
EMR 4000	PRAETORIUS, M.	2 Stücke (Reichert)
EMR 4000	PRAETORIUS, M.	Allein Gott in der Höh'sei Ehr
EMR 4000	PRAETORIUS, M.	Ballet des Anglois (Reichert)
EMR 493	SCHEIDT, Samuel	Allein Gott in der Höh'sei Ehr'
EMR 4028	SPEER, Daniel	Sonata
EMR 19398	SULLIVAN, Arthur	The Lost Chord
EMR 4072	TRADITIONAL	Amen
EMR 495	VIADANA, Lodovico	2 Stücke (Reichert)
EMR 495	VIADANA, Lodovico	La Bergamasca (Reichert) (2)
EMR 495	VIADANA, Lodovico	La Fiorentina (Reichert) (2)

4 TROMBONES & PIANO (ORGAN)

EMR 4017A	BACH, Johann S.	March
EMR 4075	BACH, Johann S.	Arioso (Mortimer)
EMR 4018A	CAMPRA, André	Rigaudon
EMR 4019A	CLARKE, Jeremiah	Fanfare
EMR 4020	GABRIELI, D.	Sonata
EMR 5769	GANASSI, Giacomo	Canzon Terza a 4
EMR 4016	GUY, Nicholas	Royal Brass Music (Mortimer)
EMR 533B	HÄNDEL, Georg Fr.	Halleluja (Michel) (4)
EMR 533B	HÄNDEL, Georg Fr.	Overture from Water Music (Michel) (4)
EMR 533B	HAYDN, Fr.J.	Hochzeitsmarsch (Michel) (4)
EMR 4021	LULLY, Jean B.	Marche Royale
EMR 4120	MARINI, Biagio	Canzon Terza
EMR 4042A	MENDELSSOHN, F.	Wedding March
EMR 4074	MICHEL, Jean-Fr.	Oh Happy Day
EMR 5196B	MORTIMER, J.G. (Arr.)	Christmas Carols / Weihnachtslieder
EMR 533B	MOURET, J.J.	Rondeau (Michel) (4)
EMR 4201	NAULAIS, Jérôme	Album Volume 1 (5)
EMR 4202	NAULAIS, Jérôme	Album Volume 2 (5)
EMR 4203	NAULAIS, Jérôme	Album Volume 3 (5)
EMR 4204	NAULAIS, Jérôme	Album Volume 4 (5)
EMR 4205	NAULAIS, Jérôme	Album Volume 5 (5)
EMR 4206	NAULAIS, Jérôme	Album Volume 6 (5)
EMR 4207	NAULAIS, Jérôme	Album Volume 7 (5)
EMR 4208	NAULAIS, Jérôme	Album Volume 8 (5)
EMR 4209	NAULAIS, Jérôme	Album Volume 9 (5)
EMR 4210	NAULAIS, Jérôme	Album Volume 10 (5)
EMR 5145	STURZENEGGER (Arr.)	11 Pieces (Barock)
EMR 4121	TRADITIONAL	O Sole Mio
EMR 4035A	WAGNER, Richard	Wedding March

